

TỜ KHAI ĐÓNG HÀNG (Container Stuffing List)

YOUR INTRA-ASIA PARTNER

A.P. MOLLER - MAERSK GROUP

NGƯỜI GỬI HÀNG (Shipper)

TÊN TÀU (Feeder name)

SỐ CHUYẾN (Voy)

CẢNG XÉP HÀNG (Terminal)

NGÀY TÀU KHỞI HÀNH (ETD)

CẢNG CHUYỂN TÀI (Next Transit Port)

Hongkong Kaoshiung Yantian
 Singapore Tanjung Pelepas Khác (Others) _____

ĐÍCH ĐẾN (Place of Delivery)

LƯU Ý:

- Chỉ sử dụng mẫu Tờ khai này cho tất cả container xuất qua MCC Transport
- Người gửi hàng vui lòng cung cấp đầy đủ thông tin vào Tờ khai đóng hàng và nộp cho đại diện cảng (Điều độ cảng hoặc Kho hàng tại cảng). Nếu không thực hiện, container sẽ không được phép hạ bãi và xếp lên tàu.
- Người gửi hàng sẽ chịu trách nhiệm về các chi phí phát sinh do việc cung cấp thông tin sai hoặc thiếu trên Tờ khai đóng hàng.
- Mẫu tờ khai đóng hàng này được cung cấp miễn phí tại website của MCC Transport <http://www.mcc.com.sg>.

PHÂN CHI TIẾT HÀNG HÓA DO NGƯỜI GỬI HÀNG KHAI (Cargo Particular Furnished by Shipper)

SỐ BOOKING (Maersk Booking number)									SỐ CONTAINER (Container Number)											LOẠI CONTAINER (Size/Type)	SỐ SEAL (Seal Number)	TÊN HÀNG (Commodity)	TRỌNG LƯỢNG (Gross Weight - MT)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11					
																					ML-VN			
																						ML-VN		
																						ML-VN		
																						ML-VN		
																						ML-VN		
																						ML-VN		
																						ML-VN		
																						ML-VN		
																						ML-VN		

PHÂN KHAI BÁO DÀNH CHO HÀNG LẠNH (Particular Declaration for Reefer Cargo)

Nhiệt Độ (Temperature Setting)

Thông gió
(ventilation)

Độ Ẩm (Humidity)

Số lượng thanh thử nhiệt độ
(no of probes)**PHÂN KHAI BÁO DÀNH CHO HÀNG NGUY HIỂM (Particular Declaration for Dangerous Cargo)**

Cấp Độ IMO (IMO Class)

Số UN (UN Number)

Tôi xin cam đoan các thông tin trên đây hoàn toàn chính xác và sẽ chịu trách nhiệm về tất cả chi phí phát sinh do khai báo sai hoặc khai báo thiếu
(I hereby state that the particulars given in this container stuffing list are correct and will be liable for any expenses due to misdeclaration)

Ngày/tháng/năm (Date):

Chữ ký và Họ tên Người gửi hàng (Shipper's signature & name)

ĐỊA CHỈ LIÊN HỆ (MCC Transport Contact):

Bộ Phận Dịch vụ khách hàng (Customer Service):

TP HCM: 84-8-38230015

HAIPHONG: 84-31-3569905

Email: exportCS.vietnam@mcc.com.sg

DANANG: 84-511-3810270

QUI NHON: 84-56-814580

Đại diện tại cảng (Terminal Operation)

TP HCM: 84-8-37421186 / 0907752751

DANANG: 84-511-3810272 / 0983512478

QUI NHON: 0909254075

HAIPHONG: 84-31-3569912 / 0904157269